

บันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding : MOU) ฉบับที่ 1 ประจำปี พ.ศ 2565

เรื่อง ความร่วมมือด้านสาธารณสุขระดับท้องถิ่น

ระหว่าง

สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดมุกดาหาร ราชอาณาจักรไทย

กับ

แผนกสาธารณสุขแขวงสะหวันนะเขต สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

จังหวัดมุกดาหาร ราชอาณาจักรไทย ที่มีชายแดนติดกับ แขวงสะหวันนะเขต สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ประชาชนทั้งสองฝ่ายเดินทางไปมาหาสู่กันอย่างสะดวกสบายเพื่อการค้า การขนส่ง และการท่องเที่ยว รวมทั้งการเยี่ยมเยียนญาติพี่น้อง มีความร่วมมือ ช่วยเหลือและสนับสนุนซึ่งกันและกันในการดำเนินงานด้านต่างๆ รวมทั้งด้านสาธารณสุขอย่างต่อเนื่อง และกฎอนามัยระหว่างประเทศ ปี พ.ศ. 2548 (International Health Regulations 2005 : IHR 2005) ขององค์การอนามัยโลกได้กำหนดให้ประเทศสมาชิกดำเนินการประเมินและพัฒนาหน่วยงานสาธารณสุข ในการเฝ้าระวัง และป้องกัน ควบคุมโรค ซึ่งรวมถึง การคัดกรองผู้เดินทาง ยานพาหนะ และสินค้าที่เข้าและออกผ่านช่องทางพรมแดนระหว่าง รวมทั้งระเบียบ และกฎหมายที่แต่ละประเทศได้กำหนดไว้ อีกทั้งจังหวัดมุกดาหาร และแขวงสะหวันนะเขต ได้ดำเนินงานความร่วมมือโครงการเฝ้าระวังโรคประเทศเขตลุ่มแม่น้ำโขง (Mekong Basin Disease Surveillance : MBDS) ร่วมกันมาตั้งแต่ปี พ.ศ 2547 จนถึงปัจจุบัน ในช่วงปีพ.ศ 2563-2565 มีการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID 19 pandemic) ซึ่งมีการดำเนินงานความร่วมมือการเฝ้าระวัง และป้องกันควบคุมโรคตามแนวชายแดนระหว่างจังหวัดมุกดาหารและแขวงสะหวันนะเขต มาอย่างต่อเนื่องภายใต้บริบท ตามมาตรการป้องกันควบคุมการแพร่ระบาดใหญ่ของโรค COVID 19 ของทั้งสองประเทศ อย่างเข้มงวด

ดังนั้น เพื่อส่งเสริม สนับสนุนให้ความร่วมมือในการดำเนินงานด้านสาธารณสุข และการดำเนินงานเฝ้าระวัง ป้องกันและโรคติดต่อระหว่างประเทศที่มีอยู่ในปัจจุบัน เป็นไปอย่างต่อเนื่อง มีประสิทธิภาพ และเป็นรูปธรรม สามารถนำไปสู่การปฏิบัติที่แท้จริงโดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ตลอดจนเพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์และมิตรภาพอันดีระหว่างหน่วยงาน บุคลากรที่เกี่ยวข้อง และประชาชน ของทั้งสองฝ่าย คือจังหวัดมุกดาหาร และแขวงสะหวันนะเขต ให้มีความยั่งยืน จึงได้ตกลงที่จะมีความร่วมมือด้านสาธารณสุข ร่วมกันดังต่อไปนี้

1. แลกเปลี่ยนข้อมูล 18 โรค ตามโครงการความร่วมมือการเฝ้าระวังโรคประเทศเขตลุ่มแม่น้ำโขง (Mekong Basin Disease Surveillance, MBDS) , COVID-19 , โรคติดต่อตามกำหนดใน IHR การคัดกรองผู้เดินทางผ่านด่าน (Screening at Quarantine) และกิจกรรมการดำเนินงานผ่าน Website www.MSQ-Health.com

2. พัฒนาสมรรถนะบุคลากรที่เกี่ยวข้องทุกระดับ ในการเฝ้าระวัง และป้องกัน ควบคุมโรคติดต่อ รวมถึงการเฝ้าระวังโรคสุขภาพหนึ่งเดียว (One Health) IHR ระหว่างประเทศ จังหวัดมุกดาหาร - แขวงสะหวันนะเขต
3. ผูกเชื่อมแผนระหว่างประเทศตอบโต้ภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขและภัยสุขภาพ ร่วมกันอย่างต่อเนื่อง
4. ร่วมมือในการรักษา ส่งต่อผู้ป่วย ระหว่างประเทศ และการตอบโต้ภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุข และภัยสุขภาพ รวมถึงอุบัติเหตุหมู่ที่อาจเกิดขึ้นระหว่างประเทศ จังหวัดมุกดาหาร-แขวงสะหวันนะเขต

บันทึกความเข้าใจ (MOU) ฉบับนี้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่ วันที่ทั้งสองฝ่ายได้ลงลายมือชื่อในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือเป็นต้นไป เป็นระยะเวลา 5 ปี ถึง วันที่ 18 สิงหาคม 2570 ทั้งนี้สามารถปรับปรุงการเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติมบันทึก ได้ตามสถานการณ์และข้อตกลงร่วมกันของทั้งสองฝ่าย

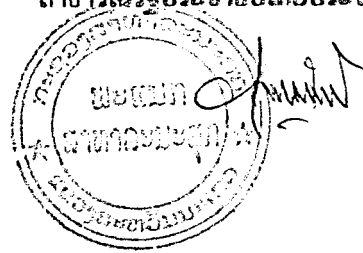
บันทึกความเข้าใจ ฉบับนี้ จัดทำขึ้นที่โรงแรมมุกดาหารแกรนด์ จังหวัดมุกดาหาร เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2565 เป็นสองภาษาได้แก่ ภาษาไทย และภาษาลาว โดยมีคุณค่าเท่าเทียมกันทั้งสองฉบับ

หัวหน้าคณะผู้แทนสาธารณสุขฝ่ายไทย
จังหวัดมุกดาหาร
ราชอาณาจักรไทย



นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดมุกดาหาร
วันที่ 18 สิงหาคม 2565

หัวหน้าผู้แทนสาธารณสุขฝ่ายลาว
แขวงสะหวันนะเขต
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว



(ครแสงดาว สีตาโล)
หัวหน้าแผนกสาธารณสุขแขวงสะหวันนะเขต
วันที่ 18 สิงหาคม 2565